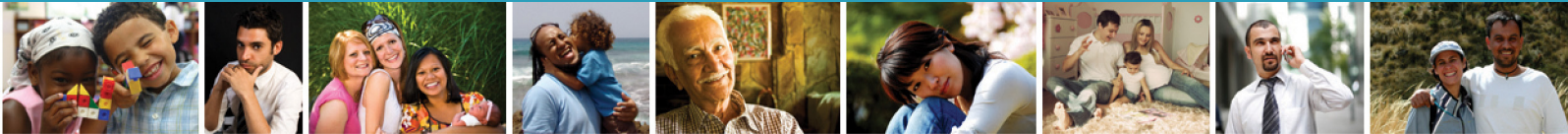


वर्तन समरेशन सटीजनशप और  
इमिग्रेशन कनाडा  
ऑटारियो टेरलियम फाउंडेशन

नवांगतुक सेवा परयोजना को मजबूत बनाने में भागीदार हैं: सार्विक समावेशन के लिए हैमलिटन का सेंटर, कमर्यनटी इन्फोरमेशन हैमलिटन, वारकफोरस पलानलि हैमलिटन, और हैमलिटन सोशल पलानलि और रिसरच कांसलि. हम अपने वरितीय समरेशन के लिए के ऑटारियो टेरलियम फाउंडेशन के लिए आभारी हैं. हम इस ग्राइड पर उसके अथक काम, ससदी हाउसलि परमख का समरेशन, के रूप में अच्छी तरह से समदाय, मीटलि के नाट लेने वालेऑरऑनवाटक, बचत की टेरुआल करने में मदद, और हमारे समदाय परामरेश में परतभांगवियों और सशरी हलि लारका जलिक अथक कामऑरयोवादान के बलि इस परयोजना का काम संभव नही था. शेकरिया, आप सश्री को धन्यवाद.

## आभार

## हैमलिटन नवांगतुक सेवाएँ



## संक्षपित गाइड

## नवागंतुक सेवाओं की त्वरति गाइड

हर साल, हजारों नए चेहरे हैमल्टन में अपना नए घर बनाने के लिए आते हैं. यह एक समुदाय के रूप में हमारे दोनों अतीत और हमारे भविष्य का एक अमीर हिससा है. एक नए देश या शहर के लिए आ रहा है रोमांचक और चुनौतीपूर्ण हो सकता है. यह त्वरति गाइड “ संगठनों, एजेंसियों जानकारी, कार्यक्रम, सेवाओं और समर्थन में खोजने का कामआसान करने के लिए मदद करता है. नए लोगों को हैमल्टन, ऑटारियो में एक नया जीवन शुरू करने के लिए इस गाइड की आवश्यकता हो सकती है.

इस गाइड का उपयोग कर लोगों को टेलीफोन या इंटरनेट के साथ कंप्यूटर के उपयोग की जरूरत क्रम में संपर्क करने के लिए संगठनों सूचीबद्ध होगा. लोग भी व्यक्ति में संगठनों की यात्रा कर सकते हैं. क्योंकि कार्यक्रम की आवश्यकताओं को अक्सर बदलने के लिए, और अंतरिक्ष को बचाने के लिए, इस गाइड जो विभिन्न सेवाओं के लिए पात्र है के बारे में जानकारी प्रदान नहीं करता है. पात्रता जानकारी के लिए प्रत्येक संगठन और कार्यक्रम के साथ की जांच करने की आवश्यकता होगी. वहाँ भी कई संगठनों, धार्मिक संस्थाओं, और समूहों हैं कनिए चेहरे हैं कि इस सीमति स्थान के कारण के गाइड में सूचीबद्ध नहीं हैं के लिए समर्थन करता है प्रदान करते हैं.

अन्य समूहों को भी इस गाइड में शामिल वषियों के बारे में अधिक गहराई गाइड का उत्पादन किया है, और आप प्रत्येक अनुभाग में जहाँ गहराई गाइड खोजने के लिए के बारे में जानकारी मलि जाएगी. अधिक विस्तृत जानकारी website [www.welcometohamilton.ca](http://www.welcometohamilton.ca) पर भी उपलब्ध है.

यह हमारी आशा है कि इस गाइड के माध्यम से सभी नए लोगों को हैमल्टन को अपना घर बनाने में मदद होगी.

## सामान्य सूचना

अन्य समूहों को भी इस गाइड में शामिल वषियों के बारे में अधिक गहराई गाइड का उत्पादन किया है, और आप प्रत्येक अनुभाग में जहां गहराई गाइड खोजने के लिए के बारे में जानकारी मिली जाएगी. अधिक विस्तृत जानकारी website [www.welcometohamilton.ca](http://www.welcometohamilton.ca) पर भी उपलब्ध है या 905-528-0104 नंबर पर आपका स्वागत है.

आप इन संगठनों में से एक से संपर्क करने के लिए इस गाइड में वर्णित नहीं है सेवाओं के बारे में जानकारी प्राप्त कर सकते हैं.

आपातकालीन स्थिति के मामले में, एक टेलीफोन पर 911 डायल करें.

सेवा प्रदाता के लिए एक गाइडबुक: हैमल्टन आप्रवासन भागीदारी परिषद एक और उपयोगी गाइड, हैमल्टन में नवागतों के सेवा का उत्पादन किया गया है. आप इस गाइड की प्रतियाँ [www.hamiltonimmigration.ca](http://www.hamiltonimmigration.ca) में 'आप्रवासन ज्ञान' टैब के तहत इसे पा सकते हैं. आप भी टैब 'HIPC के बारे में' पर क्लिक करें, और फरि बाई पैनल पर 'हमसे संपर्क करें' ('Contact Us') पर क्लिक करें और [www.hamiltonimmigration.ca](http://www.hamiltonimmigration.ca) से एक प्रतियाँ के लिए अनुरोध कर सकते हैं.

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
211 Ontario / 211 ऑन्टारियो 211ontario.ca	मुफ्त सेवाओं, ऑन्टारियो में 24 घंटे एक दनि, 150 से अधिक भाषाओं (फोन पर) में साल के हर दनि के बारे में जानकारी देता है.	केवल फोन पर	डायल: 211 टेलीफोन पर
Centre Français Hamilton / सेंटर Français हैमल्टिन centrefrancais.ca	अन्य कार्यक्रमों और गतिविधियों के बारे में फ्रेंच में जानकारी और नए लोगों के लिए अभिविन्यास प्रदान करता है.	970 King Street East 970 कंगि स्ट्रीट ई	905-547-5702
CIH (Community Information Hamilton) / सामुदायिक सूचना हैमल्टिन (CIH) inform.hamilton.ca	हैमल्टिन में कार्यक्रमों और सेवाओं के बारे में मुफ्त जानकारी देता है.	Hamilton Public Library 5 <sup>th</sup> floor, 55 York Boulevard 55 यॉर्क बोलवर्ड हैमल्टिन पब्लिक लाइब्रेरी, 5 वीं मंजलि	905-528-0104
CCIH (Child Care Information Hamilton) / चाइल्ड केयर इन्फोर्मेशन हैमल्टिन cafcc.on.ca/ccil.php	बच्चे की देखभाल के लिए नः शुल्क, गोपनीय और रेफरल सेवा.	Hamilton Public Library 5 <sup>th</sup> floor, 55 York Boulevard हैमल्टिन पब्लिक लाइब्रेरी, 55 यॉर्क बोलवर्ड 5 वीं मंजलि	905-528-0591
City of Hamilton / हैमल्टिन शहर (सिटी हॉल) hamilton.ca	बच्चों, माता - पति और परिवार के लिए कार्यक्रम और सेवाएं.	71 Main Street West (City Hall) 71 मैन स्ट्रीट पश्चिम(सिटी हॉल)	905-546-2424

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
DARTS (Disabled and Aged Regional Transportation System) / डार्ट्स (अक्षम और वृद्ध क्षेत्रीय परिवहन प्रणाली) dartstransit.com	वकिलांग व्यक्तियों के लिए नियमित रूप से पारगमन सेवाओं का उपयोग करने में असमर्थ हैं के लिए दरवाजा परिवहन सेवा करने के लिए दरवाजा प्रदान करता है.		905-529-1717
GO Transit / गो ट्रांजिट gotransit.com	ग्रैटर टोरंटो, न्याग्रा और हैमल्टिन क्षेत्र के लिए बस और ट्रेन कक्षेत्रीय परिवहन प्रदान करता है.	36 Hunter Street East (Hamilton GO Centre) 36 हंटर स्ट्रीट (पूर्व हैमल्टिन गो केंद्र)	1-888-438-6646
Hamilton Community Legal Clinic / हैमल्टिन कम्युनिटी लीगल क्लिनिक hamiltonjustice.ca	स्वतंत्र और आप्रवास या आवास सहित कई क्षेत्रों में कानूनी सलाह मदद देता है.	100 Main Street East, Suite 203 (2 <sup>nd</sup> Floor) 100 मैन स्ट्रीट पूर्व 203 (2 तल) सूट	905-527-4572
Hamilton Police Services / हैमल्टिन पुलिस सेवा hamiltonpolice.on.ca	अपराधों की रिपोर्ट प्राप्त और गैर आपात स्थिति में जानकारी देता है.	155 King William Street (Central Station) 155 किंग विलियम स्ट्रीट (सेन्ट्रल स्टेशन)	905-546-4925
HSR (Hamilton Street Railway Company) / (हैमल्टिन स्ट्रीट रेलवे) hamilton.ca/CityServices/Transit	हैमल्टिन सार्वजनिक परिवहन सेवा, शहर भर में परिवहन की पेशकश.		905-527-4441

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Legal Aid Ontario / कानूनी सहायता ऑंटारियो legalaid.on.ca	परिवार में कानूनी सलाह, आपराधिक, और आव्रजन मामलों के लिए वित्तीय सहायता प्रदान करता है.	110 King Street West 110 किंग स्ट्रीट पश्चिमि	905-528-0134
Service Canada / सर्वसि कनाडा servicecanada.gc.ca/ eng/home.shtml	कनाडा सरकार की सूचना और सेवाओं को प्रदान करता है (सोशल इंश्योरेंस नंबर) SIN, ईआइ (रोजगार बीमा), और अधिक सेवाएं).	1550 Upper James Street (Main Office) 1550 ऊपरी जेम्स स्ट्रीट, प्रथम तल. 2255 Barton Street East 2255 बार्टन स्ट ई	1-800-622-6232
Service Ontario / सर्वसि ऑंटारियो ontario.ca	ऑंटारियो सरकार की सूचना और सेवाओं अपने नविसरियों और व्यवसायों के लिए, उदाहरण के लिए: अपने ड्राइवर का लाइसेंस और लाइसेंस प्लेट स्टीकर नवीकरण सहित अपने घर का पता बदलने की सेवा प्रदान करता है.	163 Centennial Parkway North / 163 सैन्ट्रेनायलपार्कवे उत्तर	905-578-6603
		50 Dundurn Street South / 50 डंडरनस्ट्रीट दक्षिणि	905-577-4100
		1400 Upper James St., Unit 11 / 1400 ऊपरी जेम्स स्ट्रीट	905-385-3336
		119 King Street West, 4 <sup>th</sup> floor / 119 किंग स्ट्रीट पश्चिमि, 4थी मंजलि	1-800-267-8097

## नपिटान सेवा

इस वसितार वाली गाइड हैमलिटन आप्रवासन साझेदारी परिषद नपिटान के मार्गदर्शन और आव्रजन कनाडा साथ भागीदारी में हैमलिटन में नए चेहरे के नपिटान सेवा के लिए तैयार किया गया है। आप [www.hamiltonimmigration.ca](http://www.hamiltonimmigration.ca) में यह 'आप्रवासन ज्ञान' (Immigration Knowledge) टैब के अंतर्गत, पा सकते हैं या आप टैब 'HIPC के बारे में' पर क्लिक करें, और तब बाई पैनल पर हमसे संपर्क करें 'क्लिक करके एक प्रती' के लिए अनुरोध कर सकते हैं। एक बार जब आप इस वेबसाइट के मुख पृष्ठ के शीर्ष पर टैब में से एक को चुना है, तुम भी पृष्ठ के नीचे बाई ओर मेनू से वरीयता की अपनी भाषा का चयन कर सकते हैं।

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
CIC (Citizenship Immigration Canada) / नागरिकता आप्रवासन कनाडा (सीआईसी) cic.gc.ca	नागरिकता, स्थायी नविसी कार्ड, आप्रवासन और अनुप्रयोगों को एडमिनिस्ट्र करता है।	55 Bay Street North (Federal Building) By appointment only 55 बे स्ट्रीट उत्तर (फेडरल बिल्डिंग) अपाइटमेंट से ही	1-888-242-2100
Ecumenical Support Committee for Refugees / शरणार्थियों के लिए दुनियावी सहायता समिति	वर्तनीय सहायता और ऋण के साथ शरणार्थियों और नए चेहरे में मदद करता है।	Care of: North Hamilton Community Health Centre 438 Hughson Street, North की देखभाल: उत्तर हैमलिटन सामुदायिक स्वास्थ्य केंद्र 438 ह्यूसन स्ट्रीट उत्तर	905-523-6611 extention / एक्सटेंशन 2012

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>IWC (Immigrant Women's Centre) / आप्रवासी महिला केन्द्र (IWC)</p> <p>stjosephwomen.on.ca</p>	<p>नवागंतुक और आप्रवासी महिलाओं, पुरुषों और उनके परिवारों के समर्थन के लिए भाषा प्रशिक्षण, रोजगार, नपिटान सेवाओं, वित्तीय साक्षरता, काम और जीवन के लिए कौशल, और विशेष पहल प्रदान करता है।</p>	<p>8 Main Street East, Suite 101 8 मैन स्ट्रीट ई. सूइट 101</p>	905-529-5209
		<p>182 Rebecca Street / 182 रेबेका स्ट्रीट</p>	905-525-9676
		<p>1119 Fennell Avenue East, Suite 236 1119 फेनेल एवेन्यू ई. सूइट 236</p>	905-387-1100
		<p>45 Montcalm Drive, Unit 43 45 मॉटकाम ड्राइव, यूनिट 43</p>	905-388-5048
		<p>2255 Barton Street East 2255 बार्टन स्ट्रीट ई</p>	905-573-7663
<p>Jewish Social Services of Hamilton / हैमिल्टन यहूदी सामाजिक सेवा</p> <p>hamiltonjss.org</p>	<p>उनके नपिटान की जरूरत के साथ यहूदी नए चेहरे में मदद करता है।</p>	<p>30 King Street East 30 किंग स्ट्रीट ई</p>	905-627-9922
<p>ODSP (Ontario Disability Support Program) / ऑंटारियो विकलांगता सहायता कार्यक्रम</p> <p>mcss.gov.on.ca/en/mcss/programs/social/index.aspx</p>	<p>विकलांग लोगों के लिए वित्तीय और रोजगार मदद देता है।</p>	<p>119 King Street West 119 किंग स्ट्रीट पश्चिम</p>	905-522-7280



एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>OW (Ontario Works) / ऑंटारियो वर्क्स www.hamilton.ca/ HealthandSocialServices/ SocialServices/OntarioWorks/</p>	<p>जरूरत में लोगों और परिवारों के लिए आपात वित्तीय मदद देता है.</p>	<p>181 Main Street West, 3<sup>rd</sup> floor 181 मेन स्ट्रीट पश्चिम तीसरी मंजलि 2255 Barton Street East 2255 बार्टन स्ट ई 1550 Upper James Street 1550 ऊपरी जेम्स स्ट्रीट</p>	<p>905-527-4441</p>
<p>Wesley Urban Ministries / वेस्ले शहरी चर्च wesleyurbanministries.com</p>	<p>कार्यक्रम और आश्रयों, खाद्य बैंकों सहित सेवाओं, सरकार सहायता शरणार्थियों जो वदिशों से प्रायोजित कर रहे हैं में मदद करता है.</p>	<p>Main Office: 195 Ferguson Avenue, North मुख्य कार्यालय 195 फर्ग्यूसन एवेन्यू उत्तर Various locations across Hamilton / हैमिल्टन भर में वभिन्न स्थानों</p>	<p>905-528-5629</p>
<p>YMCA of Hamilton/Burlington/ Brantford - Employment Training &amp; Settlement Services / हैमिल्टन/ बर्लिंगटन / ब्रेंट फोर्ड वायएमसीए रोजगार प्रशिक्षण, नपिटान सेवा http://mydreamlife.ca/ immigrant_settlement</p>	<p>भाषा आकलन और रेफरल, एक के लिए एक नपिटान समर्थन, सामुदायिक सेवाओं के लिए सफ़िरशि, रोजगार सेवाओं, युवा दिने में आ सकता है, चाइल्डकैअर.</p>	<p>25 Main Street West 25 मेन स्ट्रीट पश्चिम, 105 स्ट 211 Centennial Parkway North, Unit 3 211 सैन्टरेनायल पार्कवे</p>	<p>905-526-8452 905-662-9400</p>

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>YWCA of Hamilton / हैमल्टन के YWCA ywcahamilton.org</p>	<p>महिला और परिवार कार्यक्रम, नवागतुक नपिटान सेवाओं, महिलाओं, वकिलांग विकास सहायता के लिए संक्रमणकालीन आवास, चाइल्डकैअर, फिटनेस, वरिष्ठ कार्यक्रम, रोजगार का समर्थन करता है.</p>	<p>Main Office: 75 MacNab Street South <b>मुख्य कार्यालय</b> 75 मैकनैबस्ट्रीट दक्षिण</p>	<p>905-522-9922</p>

## आवास

इस वसितार वाली गाइड हैमल्टिन आप्रवासन साझेदारी परिषद नपिटान के मार्गदर्शन और आव्रजन कनाडा साथ भागीदारी में हैमल्टिन में नवागतुक करियेदारों, जमींदारों, और सेवा प्रदाताओं के लिए तैयार किया गया है। आप [www.hamiltonimmigration.ca](http://www.hamiltonimmigration.ca) में यह 'आप्रवासन ज्ञान' (Immigration Knowledge) टैब के अंतर्गत, पा सकते हैं या आप टैब 'HIPC के बारे में' पर क्लिक करें, और तब बाईं पैनल पर हमसे संपर्क करें 'क्लिक करके एक प्रती के लिए अनुरोध कर सकते हैं। एक बार जब आप इस वेबसाइट के मुख पृष्ठ के शीर्ष पर टैब में से एक को चुना है, तुम भी पृष्ठ के नीचे बाईं ओर मेनू से वरीयता की अपनी भाषा का चयन कर सकते हैं।

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
ATH (Access to Housing Hamilton) / आवास हैमल्टिन (ATH) <a href="http://cityhousinghamilton.com/page1.aspx?page=AccessToHousing">cityhousinghamilton.com/page1.aspx?page=AccessToHousing</a>	जो लोग हैमल्टिन क्षेत्र में रियायती आवास के लिए आवेदन करना चाहते हैं उन्हें सेवा प्रदान करता है।	499 King Street East <b>499 किंग स्ट्रीट ई</b>	905-524-2228
City Housing Hamilton / शहर आवास हैमल्टिन <a href="http://cityhousinghamilton.ca">cityhousinghamilton.ca</a>	घरों की अर्हता प्राप्त करने के लिए कफियाती आवास प्रदान करता है।	181 Main Street West <b>181 मैन स्ट्रीट पश्चिम</b>	905-523-8496

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>Good Shepherd Centres / गुड शेफर्ड केंद्र goodshepherdcentres.ca</p>	<p>अस्थायी, संक्रमणकालीन, सहायक और स्थायी आवास आश्रयों, और पुरुषों, महिलाओं, युवाओं, बच्चों और परिवारों के लिए सेवाएं, संकट हस्तक्षेप, मानसिक स्वास्थ्य समर्थन शराब और नशीली दवाओं के उपचार के समर्थन, खाद्य बैंक.</p>	<p>Good Shepherd Centre 135 Mary Street (मैरी स्ट्रीट)</p>	905-528-9109
		<p>The Warehouse / Food Bank / The Clothing Program 120 Cannon Street East गोदाम खाद्य बैंक / कपड़े कार्यक्रम 120 केनन स्ट्रीट पूर्व</p>	905-528-9109
		<p>Good Shepherd Women's Services / गुड शेफर्ड महिला सेवाएं</p>	905-523-8766
		<p>Youth Services - various locations युवा सेवाएं - विभिन्न स्थानों</p>	905-308-8090
		<p>The Family Centre 143 Wentworth Street South परिवार केंद्र - 143 वेंचवर्थ स्ट्रीट दक्षिण</p>	905-528-9442
		<p>Good Shepherd Non-Profit Homes - various locations गुड शेफर्ड अलाभकारी गृह विभिन्न स्थानों</p>	905-525-5188
		<p>Barrett Centre for Crisis Support (बैरेट केंद्र)</p>	905-529-4343 <b>24/7 Crisis Line</b> (संकट लाइन) 905-529-7878

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Housing Help Centre of Hamilton / हैमल्टन आवास सहायता केंद्र housinghelpcentre.ca	आपके आवास की जरूरत के साथ सूचना, सेवाओं, और समर्थन देता है.	119 Main Street East 119 मैन स्ट्रीट पूरव	905-526-8100
Interval House / अंतराल हाउस intervalhousehamilton.org	महिला आश्रय बच्चों के साथ या बनि.	630 Sanatorium Road 630 सानातोरियाम रोड	905-387-9959 <b>24-hour Crisis Line</b> (संकट लाइन) 905-387-8881
Jared's Place / जारेड प्लेस स्थान intervalhousehamilton.org/ jaredsplace.html	महिलाओं के लिए परिवार में कानूनी प्रणाली, आपराधिकि, आप्रवास नेवगिट जानकारी, रेफरल करने के साथ और बच्चे के कल्याण के मामलों के लिए समर्थन और सहायता.	100 Main Street East, Suite 205 100 मैन स्ट्रीट पूरव, सुइट 205	905-522-0127

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Mission Services / <b>मशिन सेवा</b> mission-services.com	- व्यक्तिओं और परिवारों के लिए भोजन, वस्त्र, आवास, आवास, आध्यात्मिक विकास, लत सेवाओं, नौकरी प्रशिक्षण और रोजगार सेवाओं जैसे बुनियादी जरूरतों में सेवाएं प्रदान करता है.	केंद्रीय व्यवस्थापन / सामुदायिक संबंध और संसाधन विभाग	905-528-4211 <b>24-hour Crisis Line</b> (संकट लाइन) <b>905-529-8600</b>
		सामुदायिक सेवा अवसर केंद्र	905-528-4212
		Addiction Services (लत सेवा)	905-528-0389
		Employment & Training Services Opportunity Centre (रोजगार एवं प्रशिक्षण अवसर केंद्र)	905-522-5542
		Men's Services Opportunity Centre (पुरुषों के लिए यह सेवाएं अवसर केंद्र)	905-528-7635
		महिला अवसर केंद्र	905-529-8149

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Micah House / <b>मीका हाउस</b> micahhouse.ca	शरणार्थी दावेदारों के लिए आश्रय.	Mailing address - Please note that <b>this is not</b> the house address: <b>मेलगि पता - कृपया ध्यान दें कइस घर का पता नहीं है</b>  333 King Street East <b>333 कगि स्ट्रीट ई</b>	905-296-4387
Salvation Army Men's Hostel / <b>साल्वेशन आर्मी पुरुषों का छात्रावास</b>	पुरुषों के लिए अस्थायी आश्रय.	94 York Boulevard <b>94 यॉर्क बोलवर्ड</b>	905-527-1444
		150 King Street West <b>150 कगि स्ट्रीट पश्चमि</b>	905-627-0572

## रोजगार

आप्रवासी रोजगार की सफलता के लिए एक गाइड: Your New Life in Hamilton: A Guide to Immigrant Employment Success. हैमल्टन आप्रवासन भागीदारी परिषद रोजगार / श्रम बाजार के कार्य समूह एक और अधिक रोजगार और नए लोगों के लिए श्रम बाजार की जानकारी के गाइड में गहराई से, हैमल्टन में अपना नया जीवन कहा जाता है का उत्पादन है. आप 'प्रकाशन' टैब तहत इसे पा सकते हैं. आप भी [www.hamiltonimmigration.ca](http://www.hamiltonimmigration.ca) में 'आप्रवासन ज्ञान' टैब के तहत इसे पा सकते हैं. आप भी टैब 'HIPC के बारे में' पर क्लिक करें, और तब क्लिक बाई पैनल पर हमसे संपर्क करें द्वारा [www.hamiltonimmigration.ca](http://www.hamiltonimmigration.ca) से एक प्रती के लिए अनुरोध कर सकते हैं. आप्रवासी उद्यमियों की मदद के लिए कार्यबल योजना ने अनुसंधान परियोजना और गाइड पर काम किया है जो [www.wise4.ca](http://www.wise4.ca) वेबसाइट पर पाया जा सकता है .

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Centre for Internationally Educated Nurses / अंतरराष्ट्रीय स्तर पर शक्ति नर्स के लिए केन्द्र <a href="http://care4nurses.org">care4nurses.org</a>	सेवाओं के साथ अंतरराष्ट्रीय स्तर पर शक्ति नर्सों और ब्रजिगि कार्यक्रमों उपलब्ध कराता है.	100 James Street S., Suite 2 <b>100 जेम्स स्ट्रीट दक्षिण</b>	905-521-1777 टोल फ्री 1-866-515-0018
Collège Boréal / कॉलेज बोर्डेअल <a href="http://collegeboreal.ca/employment-services/">collegeboreal.ca/ employment-services/</a>	रोजगार के संसाधनों और फ्रेंच में समर्थन देता है.	2 King Street West, Main Floor <b>2 कनि स्ट्रीट पश्चिम</b>	905-777-1562



एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Employment Hamilton / रोजगार हैमल्टन employmenthamilton.com	रोजगार के संसाधनों और समर्थन देता है।	67 Victoria Avenue South 67 वक्टोरिया एवेन्यू दक्षिण	905-522-4902
Goodwill Employment Services / गुडविल रोजगार सेवा goodwillonline.ca	रोजगार के संसाधनों और समर्थन देता है।	225 King William Street, 5 <sup>th</sup> floor 225 कनि विलियम स्ट्रीट	905-526- 8482
		1050 Upper Gage Avenue 1050 अपर गेज एवेन्यू	905-526-8488
Mohawk College - Community Employment Services / मोहाक कॉलेज फेनेल कैम्पस mohawkcollege.ca/Discover/Community/cesJobSeeker.html	वभिन्न व्यवसायों के लिए भाषा बरजिंग कार्यक्रम प्रदान करता है, और 100 से अधिक डिग्री, डिप्लोमा, प्रमाण पत्र और कॉलेज के कार्यक्रमों।	135 Fennell Avenue West, Room J137 135 फेनेल एवेन्यू पश्चिमि, हैमल्टन, J137 कक्ष 481 Barton Street 481 बार्टन स्ट्रीट	905-575-2177
PATH Employment Services / पथ रोजगार सेवा pathemployment.com	मदद करता है वकिलांग व्यक्तियों को रोजगार पाते हैं।	31 King Street East, Suite 100 31 कनि स्ट्रीट ई कक्ष100	905-528-6611
Small Business Enterprise Centre / स्मॉल व्यवसाय उपक्रम केंद्र investinhamilton.ca/ smallbusiness	उद्यमियों को अपने व्यापार के बढ़ने की जरूरत की जानकारी और उपकरण प्रदान करता है।	71 Main Street West, 1 <sup>st</sup> floor (City Hall) 71 मैन स्ट्रीट पश्चिमि. सुइट 101(सटी हॉल)	905-540-6400

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
vpi Inc. / वी पी आई इंक vpi-inc.com	रोजगार परामर्श प्रदान करता है	1051 Upper James Street, Suite 102 1051 ऊपरी जेम्स स्ट्रीट कक्ष 102	905-387-2220 टोल फ्री 1-888-336-9550
Wesley Employment Services / वेस्ले रोजगार सेवाएँ wesleyurbanministries.com/ index.php?page=case managementprogramsservices	परिवारों और व्यक्तियों की आश्रयों, खाद्य बैंकों, परामर्श, और रोजगार की सेवाओं और समर्थन देता है.	151 Queen Street North 151 क्वीन स्ट्रीट नॉर्थ	905-528-5629
YMCA of Hamilton/Burlington/ Brantford Employment, Training & Settlement Services / वायएमसीए हैमल्टिन / बर्लिंगटन / ब्रैंटफोर्ड रोजगार प्रशिक्षण, नपिटान सेवा http://mydreamlife.ca/ employment_services	परिवारों और व्यक्तियों की आश्रयों, खाद्य बैंकों, परामर्श, और रोजगार की सेवाओं और समर्थन देता है.	YMCA careerworx! 23 Main Street East Stoney Creek 23 मेन स्ट्रीट पूर्व, हैमल्टिन	905-540-9679
		211 Centennial Parkway North स्टोनी क्रीक 211 सैन्ट्रेनायल पार्कवे पूर्व	905-662-9400
YWCA Hamilton / वाईडब्ल्यूसीए ywcahamilton.org/ programs-andservices/ employmentresource-centre	रोजगार प्रशिक्षण, सहायता, महिलाओं और पुरुषों, युवा, और नए चेहरे के लिए और सेवाओं को उपलब्ध कराता है.	75 MacNab Street South, Room 109 75 मैकनैबस्ट्रीट दक्षिण, कक्ष 109	905-522-9922 extention 399

## स्वास्थ्य

आपातकालीन स्थिति के मामले में, 911 डायल करे

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>The Aids Network / एड्स नेटवर्क</p> <p>aidsnetwork.ca</p>	<p>पुरुषों, महिलाओं, युवा, और एचआईवी / एड्स से प्रभावित बच्चों के लिए मुफ्त, गोपनीय सहायक और व्यावहारिक सेवाओं की एक वसितृत श्रृंखला उपलब्ध कराता है</p>	<p>140 King Street, East Suite 101</p> <p><b>140 कंगि स्ट्रीट ई कक्ष 101</b></p>	<p>905-528-0854</p>
<p>Access Midwives / एक्सेस मडिवाइफ (दाइयों)</p> <p>accessmidwives.com</p>	<p>सतनपान और प्रसवोत्तर देखभाल, उनकी गर्भावस्था और श्रम के माध्यम से महिलाओं में मदद करता है</p>	<p>38 King Street West, Stoney Creek</p> <p><b>38 कंगि स्ट्रीट पश्चिम, यूनिट 2, स्टोनी क्रीक</b></p>	<p>905-546-5002</p>
<p>Centre de santé communautaire Hamilton/ Niagara / केंद्र डे संत हैमल्टिन - नियाग्रा कम्यूनयूतैर</p> <p>cschn.ca</p> <p>वेबसाइट फ्रेंच और अंग्रेजी में पहुंचा जा सकता</p>	<p>फ्रैंकोफोन समुदाय के लिए विभिन्न स्वास्थ्य सेवाएं प्रदान करता है. इसके अलावा आप्रवास के साथ फ्रैंकोफोन नए चेहरे में मदद करता है.</p>	<p>460 Main Street East, 2<sup>nd</sup> floor</p> <p><b>460 मेन स्ट्रीट पूरव,</b></p>	<p>905-528-0163</p>

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>COAST - Crisis Outreach and Support Team / सी ओ ए एस टी सकट आउटरीच और सहायता टीम</p> <p><a href="http://www.coasthamilton.ca">www.coasthamilton.ca</a></p>	<p>हैमल्टन - वेंटवर्थ के नविसि जो गंभीर मानसिक स्वास्थ्य मुद्दों हैं और संकट में हैं के लिए कार्य करता है</p>		<p><b>24-hour Crisis Line</b> (संकट लाइन) <b>905-972-8338</b></p>
<p>Community Child Abuse Council of Canada / सामुदायिक बाल दुर्व्यवहार परिषद कनाडा</p> <p><a href="http://childabusecouncil.on.ca">childabusecouncil.on.ca</a></p>	<p>बच्चे के दुरुपयोग घटनाओं और के प्रभाव को कम करने शिक्षा, उपचार और रोकथाम के कार्यक्रमों प्रदान करता है. बच्चों और युवाओं के जो अनुभव आघात या उत्संस्करण के मुद्दों के लिए मानसिक स्वास्थ्य परामर्श प्रदान करता है</p>	<p>500 James Street North जेम्स स्ट्रीट उत्तर</p>	<p>905-523-1020</p>
<p>Dental Treatment and Prevention Clinic / दंत चिकित्सा उपचार और रोकथाम के क्लिनिक</p> <p><a href="http://hamilton.ca/HealthandSocialServices/PublicHealth/DentalServices">hamilton.ca/HealthandSocialServices/PublicHealth/DentalServices</a></p>	<p>जो जो वृत्तीय कठिनाई के कारण दंत चिकित्सा देखभाल का उपयोग नहीं कर सकते करने के लिए नविरक और उपचार सेवाएं प्रदान करता है</p>	<p>1447 Upper Ottawa, Unit 8 1447 ऊपरी ओटावा, यूनिट# 8</p>	<p>905-546-2424 extention / एक्सटेंशन 3789</p>

एजेंसी का नाम	सेवा का वविरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>Community Health Bus / सामुदायिक सुवास्थ्य बस</p> <p>hamilton.ca/HealthandSocialServices/PublicHealth/CommunityHealthBus</p>	<p>हैमलिटन के नविसरियों के लिए मुफ्त दंत चकितिसा सेवा</p>	<p>शहर भर में वभिन्न स्थानों पर</p>	<p>905-546-2424 extention / एक्सटेंशन 2489</p>
<p>Community Midwives of Hamilton / हैमलिटन के समुदाय मडिवाइफ (दाइर्यो)</p> <p>communitymidwivesofhamilton.com</p>	<p>पूरव और प्रसवोत्तर देखभाल</p>	<p>356 Main Street West मैन सड़क पश्चमि</p>	<p>905-546-5444</p>

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>Hamilton Health Sciences Hospitals / हैमलिटन हेल्थ साइंसेज हास्पिटल्स: hamiltonhealthsciences.ca</p>	<p>हैमलिटन क्षेत्र के पांच अस्पतालों और बच्चों सहित स्वास्थ्य देखभाल सुविधाओं, वरिष्ठ, कैसर, और लंबे समय तक देखभाल</p>	<p>Hamilton General Hospital 237 Barton Street East <b>हैमलिटन जनरल 237 बार्टन स्ट्रीट पूरव</b></p> <p>Chedoke Hospital <b>सैंडोक अस्पताल</b> 565 Sanatorium Road <b>565 सानातोरिया रोड</b></p> <p>Juravinski Hospital 711 Concession Street <b>Juravinski अस्पताल 711 कनसेसनस्ट्रीट</b></p> <p>Juravinski Cancer Centre 699 Concession Street <b>juravinski कैसरअस्पताल 699 कनसेसनस्ट्रीट</b></p> <p>McMaster Children's Hospital / McMaster Medical Centre 1200 Main Street West <b>मैकमास्टर बच्चों का अस्पताल 1200 मैन स्ट्रीट पश्चिम</b></p> <p>St. Peter's Hospital 88 Maplewood Avenue <b>सेंट पीटर अस्पताल 88 मेपलवुड एवेन्यू</b></p>	<p>आपातकालीन स्थिति के मामले में, 911 डायल करें</p> <p>905-521-2100</p>

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
The Hamilton Midwives / हैमल्टिन मडिवाइफ (दाइ) hamiltonmidwives.ca	महिलाओं और उनके नवजात बच्चे के लिए पूरव और प्रसवोत्तर देखभाल देता है	189 Hughson Street South 189 ह्यूसन स्ट्रीट दक्षिण	905-527-8919
Hamilton Urban Core Community Health Centre / हैमल्टिन अरबन कोर कम्युनिटी हैल्थ सेंटर hucchc.com	समुदाय आधारित स्वास्थ्य शहर हैमल्टिन में आधारित सेवा	71 Rebecca Street 71 रेबेका स्ट्रीट	905-522-3233
Maternity Centre of Hamilton हैमल्टिन मातृत्व सेंटर maternitycentre.ca	गर्भवती महिलाओं के लिए समग्र जन्म के पूरव देखभाल प्रदान करता है	180 James Street South, Suite 302 180 जेम्स स्ट्रीट दक्षिण कक्ष 302	905-528-5553
North Hamilton Community Health Centre / उत्तर हैमल्टिन कम्युनिटी हैल्थ सेंटर nhchc.ca	समुदाय आधारित स्वास्थ्य कार्यक्रम	438 Hughson Street North 438 ह्यूसन स्ट्रीट नॉर्थ	905-523-6611
Ontario Ministry of Health and Long-term Care / ऑंटारियो स्वास्थ्य मंत्रालय health.gov.on.ca/en/public/ programs/ohip/	ऑंटारियो में स्वास्थ्य देखभाल प्रशासन	119 King Street West, 10th floor 119 किंग स्ट्रीट पश्चिम, 10 वीं मंजलि	905-521-7100

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Public Health Services / सार्वजनिक स्वास्थ्य hamilton.ca/Healthand SocialServices/PublicHealth	सार्वजनिक स्वास्थ्य सेवाओं, संसाधनों और सूचना की एक वसिष्ठ श्रृंखला उपलब्ध कराता है.	शहर भर में वभिन्न स्थानों पर	905-546-3500
SACHA (Sexual Assault Centre of Hamilton and Area) सच्चा (हैमल्टन क्षेत्र के यौन उत्पीड़न सेंटर) sacha.ca	16 साल के ऊपर और वयस्कों, मुख्य रूप से महिलाओं, जो यौन हिसा का अनुभव किया है के लिए सहायता प्रदान करता है. सेवाएँ गोपनीय और स्वतंत्र हैं.	75 MacNab Street South, 3rd floor 75 मैकनैबस्ट्रीट दक्षिण, तीसरी मंजलि	905-525-4573 24 घंटे समर्थन लाइन: 905-525-4162



एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>Sexual Health Clinics / यौन स्वास्थ्य क्लिनिक</p> <p>hamilton.ca/ HealthandSocialServices/ PublicHealth/SexualHealth/</p>	<p>गोपनीय यौन स्वास्थ्य सेवा</p>	<p>2 King Street West, 2nd floor (Dundas) 2 किंग स्ट्रीट पश्चिमि, दूसरी मंजलि(दंडास)</p>	905-628-3000
		<p>247 Centennial Parkway North, Unit 8 247 सैनट्रेनायल पार्कवे 8 यूनिटि</p>	905-546-3750
		<p>237 Barton Street East, 1st floor 237 बार्टन स्ट्रीट पूरव, 1 तल</p>	905-528-5894
		<p>1447 Upper Ottawa Street, Unit 8 1447 अपर ओटावा स्ट्रीट 8 यूनिटि</p>	905-546-3274
		<p>151 York Boulevard, Unit F 151 यॉर्क बोलवर्ड, यूनिटि एफ</p>	905-528-3000

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
St. Joseph's Healthcare Hamilton / सेंट जोसफ हेल्थकेयर stjoes.ca	कई क्षेत्रों में विशेषज्ञता वाला अस्पताल	Charlton Campus 50 Charlton Avenue East (Main location) <b>50 चार्लटन एवेन्यू पूरव (मुख्य स्थान)</b>	905-522-1155
		West 5th Campus (Mental Health and Addictions Program) 100 West 5th Street <b>वेस्ट 5 (मानसिक स्वास्थ्य और व्यसन कार्यक्रम) कैम्पस 100 वेस्ट 5 वीं स्ट्रीट</b>	905-388-2511 or 905-522-1155
Urgent Care Centres / तत्काल देखभाल केन्द्रों	तत्काल स्वास्थ्य देखभाल सेवाओं के लिए	690 Main Street West (Hamilton Health Sciences) <b>690 मेन स्ट्रीट पश्चिमि (हैमिल्टन हेल्थ साइंसेज हॉस्पिटल्स)</b>	905-521-2100 extention एक्सटेंशन 72000 hamiltonhealthsciences.ca /body.cfm?ID=2109
		2757 King Street East (St. Joseph's Healthcare Hamilton) <b>2757 किंग स्ट्रीट पूरव (सेंट जोसेफ)</b>	905-573-7777 stjoes.ca/default.asp?actio n=article&ID=463

Walk In Medical Clinics  
आप कभी भी चिकित्सा  
क्लिनिक में आ सकते हैं

तत्काल, सुवास्थ्य गैर जरूरी  
है, या यदि आप एक परिवार के  
डॉक्टर नहीं हैं

एजेंसी का नाम	सेवा का वविरण	पता /स्थानों	संपर्क
		800 Queenston Road 800 क्वीन्सटन रोड	905-662-4141
		631 Queenston Road 631 क्वीन्सटन रोड	905-578-9255
		140 Centennial Parkway North 140 सैनटरेनायल पार्कवे	905-561-9255
		206 Locke Street South 206 लॉक स्ट्रीट दक्षिण	905-570-0440
		179 James Street South, Suite 1 179 जेम्स स्ट्रीट दक्षिण, 1 तल	905-529-9779
		880 Upper Wentworth Street 880 अपर वैंटवर्थ	905-575-0808
		1685 Main Street West	905-521-2222
		50 Dundurn Street South 50 डंडरुन स्ट्रीट दक्षिण	905-529-4040
		252 Dundas Street East, Waterdown 252 डनडास पूरव स्ट्रीट, वाटरडाउन	905-689-8833

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>The Well - Hamilton's LGBTQ Wellness Centre  <b>वॉल-हैमल्टन LGBTQ वेलनेस सेंटर</b>                      thewellhamilton.ca</p>	<p>समलैंगिक, समलैंगिक, उभयलिंगी, ट्रांसजेंडर और समलैंगिक समुदाय (LGBTQ) के सदस्यों के लिए समर्थन शिक्षा, और रेफरल सेवाएं प्रदान करता है</p>	<p>27 King William Street  <b>27 किंग विलियम स्ट्रीट</b></p>	<p>905-525-0300</p>
<p><b>The Women's Centre of Hamilton</b>                      intervalhousehamilton.org/                      womenscentre.html</p>	<p>हैमल्टन के अंतराल सभा के एक कार्यक्रम के रूप में, हैमल्टन के महिला केंद्र स्वास्थ्य और स्वस्थ जानकारी, रेफरल और समर्थन प्रदान करता है, जबकि महिलाओं और उनके समुदायों के लिए प्रणालीगत और नीति में परिवर्तन के प्रतिक्रिया कालत करता है</p>	<p>100 Main Street East,                      Suite 205  <b>100 मेन स्ट्रीट. पूरव यूनिट# 205</b></p>	<p>905-522-0127</p>
<p>Woodview Mental Health and Autism Services /Mischa Weisz Centre for Autism Services / <b>मानसिक स्वास्थ्य और Autism; Mischa वेसज़ केंद्र Autism के सेवा के लिए</b>                      woodview.ca/contact/                      hamilton.html</p>	<p>Autism के साथ छात्रों को मनोवैज्ञानिक और / या मानसिक समस्याओं मदद करता है</p>	<p>1900 Main Street West  <b>1900 मेन स्ट्रीट. पश्चिम</b></p>	<p>905-527-9771</p>

## शिक्षा और भाषा प्रशिक्षण

इस अनुभाग में सार्वजनिक रूप से वित्त पोषित सेवाओं की सूची शामिल है। हैमिल्टन आप्रवासन भागीदारी परिषद भाषा कार्य समूह भी एक भाषा सेवाओं के गाइड में गहराई से, निपटान सेवा प्रदाताओं के लिए हैमिल्टन में भाषा प्रशिक्षण विकल्प बाह्य रेखांकन उपकरण कहा जाता है का उत्पादन किया गया है। आप [www.hamiltonimmigration.ca](http://www.hamiltonimmigration.ca) में 'आप्रवासन ज्ञान' टैब के तहत इसे पा सकते हैं। आप भी टैब 'HIPC के बारे में' पर क्लिक करें, और तब क्लिक बाई पैनल पर हमसे संपर्क करें द्वारा [www.hamiltonimmigration.ca](http://www.hamiltonimmigration.ca) से एक प्रती के लिए अनुरोध कर सकते हैं. and then clicking 'Contact Us' on the left panel.

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
ABEA (Adult Basic Education Association of Hamilton) / हैमिल्टन के वयस्क बेसिक शिक्षा एसोसिएशन <a href="http://abea.on.ca">abea.on.ca</a>	एक दूसरी भाषा के प्रोग्राम (ESL) के रूप में अंग्रेजी; अंग्रेजी की एक विदेशी भाषा (TOEFL) के रूप में परीक्षण; कनाडा के लिए नए चेहरे के लिए भाषा निर्देश (LINC)	35 King Street East, Suite 7 35 किंग स्ट्रीट पूर्व, 7 सुइट	905-527-2222
Circle of Friends for Newcomers / नए चेहरे के मत्रि सर्कलि <a href="http://circleoffriends.ca">circleoffriends.ca</a>	अंग्रेजी के साथ नए चेहरे में मदद करता है	155 Queen Street North 155 क्वीन्स स्ट्रीट उत्तर	905-529-1840

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>Collège Boréal / कॉलेज बोर्डेअल collegeboreal.ca</p>	<p>फ्रेंच भाषा में शिक्षा कार्यक्रम, रोजगार सेवाओं, आप्रवासी एकीकरण सेवाओं और स्थानीय व्यापारों और समुदायों से संबंधित सेवाओं की एक वसिंतुत श्रृंखला उपलब्ध कराता है.</p>	<p>120 King Street West 120 किंग स्ट्रीट पश्चिमि</p>	<p>905-544-9824</p>
<p>École élémentaire Pavillon de la jeunesse csviamonde.ca/csviamonde/ ecole/ecole.php?idkey=24</p>	<p>सार्वजनिक फ्रेंच भाषा शिक्षा जूनियर बालवाडी से 6 ग्रेड तक</p>	<p>105 High Street</p>	<p>905-318-3816</p>
<p>École secondaire Georges-P.-Vanier csviamonde.ca/csviamonde/ ecole/ecole.php?idkey=27</p>	<p>सार्वजनिक फ्रेंच भाषा शिक्षा 7 से 12वीं कक्षा तक</p>	<p>100 Macklin Street North 100 मैकलिन स्ट्रीट उत्तर</p>	<p>905-528-0301</p>
<p>École élémentaire catholique Monseigneur-de-Laval http://mdl.csdccs.edu.on.ca/wp</p>	<p>सार्वजनिक फ्रेंच भाषा शिक्षा जूनियर बालवाडी से 8 ग्रेड तक</p>	<p>135 Bendamere Avenue 135 बैंडमेर एवेन्यू</p>	<p>905-387-6448</p>

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
École élémentaire catholique Notre-Dame csdccc.edu.on.ca/ecoles.php	उपरोक्तानुसार	400 Cumberland Avenue 400 कम्बरलैंड एवेन्यू	905-545-3393
École secondaire Académie catholique Mère-Teresa http://acmt.csdccc.edu.on.ca	कैथोलिकि फ्रेंच भाषा शिक्षा 9 से 12वीं कक्षा तक	50 Lisgar Court 50 लीसघर कोर्ट	905-389-4055
Hamilton Literacy Council हैमलिटन लटिरेसी काउंसलि hamiltonreads.ca	एक के साथ एक साक्षरता पढ़ा और छोटे समूह वर्गों पर	75 MacNab Street South, Suite 329 (3rd floor) 75 मैकनैबस्ट्रीट दक्षिण सुइट 329 (3 तले)	905-529-9907
Hamilton Public Library / हैमलिटन पब्लिक लाइब्रेरी hpl.ca	हैमलिटन भर में विभिन्न स्थानों पर मुफ्त पुस्तक उधार, मीडिया उधार, मुफ्त कंप्यूटर का उपयोग करें और अधिक प्रदान करता है	55 York Boulevard (Central Library Main Branch) 55 यॉर्क बोलवर्ड (केन्द्रीय पुस्तकालय में) 23 अन्य स्थानों पर शाखा	905-546-3200

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Hamilton Wentworth Catholic School Board हैमलिटन वेंटवर्थ कैथोलिक स्कूल बोर्ड hwcdsb.ca	कैथोलिक स्कूल प्रणाली जे के - से 12 वर्ग तत्क और वयस्क स्कूली शिक्षा / शिक्षा जारी रखने के ग्रेड	90 Mulberry Street (Main Office) 90 मलबेरी स्ट्रीट (मुख्य कार्यालय)	905-525-2930
Hamilton Wentworth District School Board / हैमलिटन वेंटवर्थ जिला स्कूल बोर्ड hwdsb.on.ca	पब्लिक स्कूल प्रणाली जे के - से 12 वर्ग तत्क और वयस्क स्कूली शिक्षा / शिक्षा जारी रखने के ग्रेड	100 Main Street West, Suite 1120 (Main Office) 100 मेन स्ट्रीट पश्चिम (मुख्य कार्यालय)	905-527-5092
IWC (Immigrant Women's Centre) / आप्रवासी महिलाओं के केंद्र stjosephwomen.on.ca	नवागंतुक और आप्रवासी महिलाओं, पुरुषों और उनके परिवारों के समर्थन के लिए भाषा प्रशिक्षण, रोजगार, नपिटान सेवाओं, वित्तीय साक्षरता, काम और जीवन के लिए कौशल, और वशिष पहल प्रदान करता है	8 Main Street East, Suite 101 8 मेन स्ट्रीट पूर्व, सूट 101	905-529-5209
		182 Rebecca Street 182 रेबेका स्ट्रीट	905-525-9676
		1119 Fennell Ave East, Suite 236 1119 फैनल एवेन्यू पूर्व, 236 #	905-387-1100
		45 Montcalm Drive, Unit 43 45 मॉटकाम ड्राइव, यूनिट 43	905-388-5048
		2255 Barton Street East 2255 बार्टन स्ट्रीट पूर्व	905-573-7663



एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
McMaster University / मैकमास्टर युनिवर्सिटी mcmaster.ca	युनिवर्सिटी शिक्षा प्रदान करता है	1280 Main Street West 1280 मेन स्ट्रीट पश्चिमि	905-525-9140
Mohawk College / मोहाक कॉलेज फेनेल कैम्पस mohawkcollege.ca	वभिन्न व्यवसायों के लिए भाषा ब्रजिंगि कार्यक्रम प्रदान करता है, और 100 से अधिक डिग्री, डिप्लोमा, प्रमाण पत्र और कॉलेज के कार्यक्रमों।	135 Fennel Avenue West (Main Campus) 135 फेनेल एवेन्यू पश्चिमि, हैमल्टिन,	905-575-2000 टोल फ्री 1-866-410-4795
Ontario Early Years Centres ऑन्टारियो अर्ली वर्षों केन्द्र cafcc.on.ca/eyc.php	माता पति और परवाहदाता को जानकारी, संसाधनों और समर्थन प्राप्त करने के लिए, और एक जगह प्रदान करता है जहाँ माता - पति, दादा दादी, परवाहदाता, और उमर और छोटे खेलने के छह साल के बच्चों को एक साथ सीख देता है	465 East 16th Street 465 ईस्ट 16 वीं स्ट्रीट	905-385-3020
		45 Ellis Avenue 45 एलसि एवेन्यू	905-549-2814 extention एक्सटेंशन 230
		155 Queen Street North, lower level 155 क्वीन्स स्ट्रीट उत्तर, नचिले स्तर पर	905-521-0926
St. Charles Adult Education Centre / सेंट चार्ल्स वयस्क शिक्षा केंद्र stcharles.ca	ESL (अंग्रेजी एक दूसरी भाषा के रूप में) और LINC (कनाडा के लिए नए चेहरे के लिए भाषा निर्देश) के रूप में वयस्क कार्यक्रमों और वयस्कों के लिए अंग्रेजी शिक्षा प्रदान करता है	अन्य उपग्रह केन्द्रों 150 East 5th Street / मुख्य कार्यालय) 150 ईस्ट 5 वीं स्ट्रीट 45 Young Street / 45 यंग स्ट्रीट 380 Main Street East / 380 मेन स्ट्रीट. पूरव 60 Barlake Avenue / 60 बारलेकएवेन्यू	905-577-0555

# मनोरंजन

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
Boys and Girls Clubs of Hamilton / कौवानीस लड़कों और लड़कियों का क्लब kboysandgirlsclub.com	बच्चों और उनके माता - पति के लिए कार्यक्रमों के लिए पहुंच प्रदान करता है.	Hamilton East Kiwanis Boys and Girls Club: 45 Ellis Avenue <b>कौवानीस लड़कों और लड़कियों का क्लब 45 एलसि एवेन्यू</b>	905-549-2814
		Sanford Boys and Girls Club: 71 Sanford Avenue North <b>सानफोर्ड लड़कों और लड़कियों क्लब: 71 सानफोर्ड एवेन्यू उत्तर</b>	905-525-0038
		McQuesten Boys and Girls Club: 785 Britannia Avenue - St. Helen's School <b>मैककैवेस्टनलड़कों और लड़कियों क्लब: 785 ब्रिटानिया एवेन्यू सेंट हेलेन स्कूल</b>	905-549-2814 extention एक्सटेंशन 238 or 905-523-2301
City of Hamilton Recreation Centres / हैमल्टिन सटी मनोरंजन केन्द्र hamilton.ca/ CultureandRecreation/ Recreation/ CentresPoolsArenas/	बच्चों, युवाओं और वयस्कों के लिए मनोरंजन गतिविधियों प्रदान करता है	शहर भर में विभिन्न स्थानों पर	905-546-3747

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
<p>HARRRP (Hamilton Association for Residential and Recreational Redevelopment Program)  <b>हैमल्टन एसोसिएशन (HARRRP)</b>  <b>आवासीय और मनोरंजनात्मक विकास के कार्यक्रम के लिए)</b>                      harrrp.ca</p>	<p>जेम्सवलि स्थान पर समुदाय के नेतृत्व में प्रोग्रामिंग, सांस्कृतिक समारोहों और गतिविधियों और नाश्ता क्लब प्रदान करता है.</p>	<p>St. Peter's HARRRP                      705 Main Street East  <b>705 मेन स्ट्रीट ईस्ट (सेंट पीटर)</b></p>	<p>905-544-0050</p>
<p>STAR Hamilton (Skills Through Activity and Recreation) / <b>गतविधि और मनोरंजन के माध्यम से कौशल (स्टार)</b>                      starhamilton.ca</p>	<p>शहर के पूरवी छोर में बच्चों और युवाओं के कौशल विकास प्रदान करता है.</p>	<p>41 Oriole Crescent  <b>41 ओरियल क्रीसेंट</b>                      245 Kenora Avenue  <b>245 बार्टन स्ट्रीट ईस्ट</b></p>	<p>905-522-7770                      extention एक्सटेंशन 3005</p>

## अन्य सेवाएँ

एजेंसी का नाम	सेवा का ववरिण	पता /स्थानों	संपर्क
Catholic Family Services of Hamilton / हैमल्टन कैथोलिक परिवार सेवा cfshw.com	सेवाओं के माध्यम से व्यक्तियों और परिवारों के जीवन की गुणवत्ता में सुधार उद्धार.	447 Main Street East, Unit 201 447 मेन स्ट्रीट ईस्ट 201 यूनिट	905-527-3823
CATCH (Community Access to Child Health) / कामयूनटी एकसेक्स चाईलड हैएलथ (केच) wesleyurbanministries.com/index.php?page=cyfprogramscatch	बच्चे के स्वास्थ्य और सुरक्षा के लिए पहुँच (मदद) प्रदान करता है और बच्चों के स्वस्थ विकास में सुधार करने में मदद	350 Quigley Road. Unit 131 350 Quigley रोड, 131 यूनिट	905-560-6575
CAPC (Community Action Program For Children) / कामयूनटी एकसन प्रोग्राम फोर चिल्ड्रन (सीएपीसी) capc.hamilton.on.ca	जोखमि बच्चों (0-6 साल) में प्रोग्राम है कि स्वास्थ्य और विकास को संबोधित देने के लिए मदद	150 Violet Drive 150 वायलेट ड्राइव	905-546-4295
Community Living Hamilton कामयूनटी लिविंग हैमल्टन communitylivinghamilton.com	अवकाश गतिविधियों, रोजगार, और बौद्धिक विकलांग के साथ वयस्कों के लिए प्रशिक्षण प्रदान करता है.	191 York Boulevard 191 यॉर्क बुलेवार्ड	905-528-0281

एजेंसी का नाम	सेवा का विवरण	पता /स्थानों	संपर्क
HCCI (Hamilton Centre for Civic Inclusion) / हैमल्टन सेंटर फॉर सविकि इनक्लूजन (HCCI) hcci.ca	समुदाय के साथ काम करने के लिए वविधिता और शामिल किए जाने के बारे में जागरूकता और समझ को बढ़ावा देने के लिए.	267 King Street East 267 कंगि स्ट्रीट ईस्ट	905-297-4694
ICAA (Immigrant Culture and Art Association) / ICAA इमिग्रेंट संस्कृति और कला एसोसिएशन) immigrantart.org	आपरावासी कलाकारों और उनके परिवारों को मदद मिलती है.	51 Stuart Street 51 स्टुअर्ट स्ट्रीट	905-529-0181
Living Rock Ministries / लविंग रॉक मनिस्ट्री livingrock.ca	युवा केंद्र में कभी भी आ सकता है.	30 Wilson Street 30 विल्सन स्ट्रीट	905-528-7625